

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 108 (1990)  
**Heft:** 51-52

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Stellenangebote

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine(n) einsatzfreudige(n)

### Bauingenieur(in) ETH

für die vielseitige Bearbeitung von interessanten und anspruchsvollen Aufgaben des allgemeinen Tiefbaus (Straßenbau, Bahnbau, Kanalisationen, Werkleitungen).

#### Wir erwarten:

- einige Jahre Praxis (erwünscht, aber nicht Bedingung)
- Selbständigkeit und Verantwortungsgefühl
- Organisationsgeschick
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck
- Kontaktfreude (Verkehr mit Behörden und Bauherrschäften)

#### Wir bieten:

- eine anspruchsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit mit moderner Infrastruktur
- angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team
- zeitgemäße Anstellungsbedingungen
- Aufstiegsmöglichkeit in die Geschäftsleitung

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme (telefonisch oder schriftlich) an unsere Herren Eckinger oder Gruber.

Ingenieurbüro **F. Preisig AG**  
Socinstrasse 16, 4051 Basel, Telefon 061 / 25 52 66



An der Eidgenössischen Technischen Hochschule Zürich sind

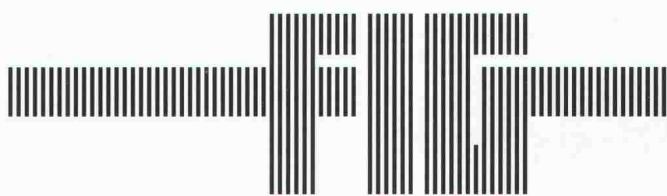
### zwei Professuren für Siedlungswasserwirtschaft

zu besetzen.

Zu den Aufgaben der neuen Professoren gehören Lehre, Forschung und Beratung in Siedlungshydrologie, Wasserversorgungstechnik, Wasseraufbereitung und wasserwirtschaftliche Planung einerseits und Siedlungsentwässerung, Verfahrenstechnik der Abwasserreinigung und Projektierung von Abwasserreinigungsanlagen anderseits. In beiden Bereichen miteinbezogen sind jeweils Planung, Bau, Betrieb und Unterhalt entsprechender baulicher Anlagen. Die Lehre richtet sich insbesondere an die Studierenden der Abteilungen für Bau- und Kulturingenieurwesen und Umwelt naturwissenschaften sowie an die Absolventen des Nachdiplomstudiums «Siedlungswasserwirtschaft und Gewässerschutz».

Bewerberinnen und Bewerber haben sich neben einem abgeschlossenen Hochschulstudium über Erfahrung und erfolgreiche Tätigkeit in einzelnen Gebieten der Siedlungswasserwirtschaft und über ihre Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit Ingenieuren, Naturwissenschaftern und Ökonomen innerhalb und ausserhalb der Hochschule auszuweisen.

Bewerbungen mit Lebenslauf und Publikationsverzeichnis sind bis spätestens 15. März 1991 einzureichen beim Präsidenten der ETH Zürich, Prof. Dr. J. Nüesch, ETH Zentrum, CH-8092 Zürich.



#### Der Flughafen Zürich – Ihr neues Berufsumfeld?

Auf dem Flughafen Zürich plant, baut und betreut die FIG die Flughafen hochbauten. Zur Verstärkung unseres hauseigenen Architekturbüros suchen wir einen jüngeren

### Flughafenarchitekt/in

#### Anforderungen

HTL-Abschluss oder gleichwertige Ausbildung.

Teamfähigkeit und selbständige Arbeitsweise.

Interesse zur Weiterbildung auf CAD.

#### Aufgaben

Planungs- und Konzeptstudien.

Entwurf, Projektierung und Ausführungsplanung (Schwerpunkt im Bereich Ausbau).

Kostenvoranschläge, Submissionen, Verträge und Bauabrechnungen.

Projektierung bei Um- und Neubauten.

Es erwarten Sie fortschrittliche Anstellungsbedingungen sowie eine individuelle Ferienregelung (4 bis 6 Wochen im Jahr). Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre Bewerbung.

Flughafen-Immobilien-  
Gesellschaft  
Personaldienst  
8058 Zürich-Flughafen  
Tel. 01/816 25 66



# LIGNUM

Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für das Holz

Der jetzige Stelleninhaber hat eine neue Herausforderung in der Holzwirtschaft angenommen. Auf Frühjahr 1991 suchen wir deshalb den

## Leiter des technischen Dienstes

- Sie leiten mit Begeisterungsfähigkeit ein kleines Team von Holzfachleuten
- Es ist Ihnen ein Anliegen, zukunftsträchtige Verwendungsmöglichkeiten für Holz und Holzprodukte aufzuspüren und die technischen Voraussetzungen für deren Realisierung zu schaffen
- Ihr Wissen über das Holz geben Sie gerne an Bauplaner, Bauherrschaften und Verarbeiter weiter
- Es macht Ihnen Spass, im eigenen Team oder zusammen mit Spezialisten technische Unterlagen für Bauschaffende zu erarbeiten
- Sie sind interessiert, die Holzbelange auch in Fachkommissionen zu vertreten

Die Ausgestaltung der Stelle könnten wir uns auf sehr verschiedene Arten vorstellen. In Frage kommen deshalb sowohl Hochschul- als auch HTL-Absolventen der Richtungen Architektur, Bauingenieur und Holz sowie dipl. Zimmermeister. Wichtig erscheinen uns Berufserfahrungen im Bauwesen und fundierte Holzkenntnisse. In unserem kleinen Dienstleistungsbetrieb sind Teamfähigkeit und Interesse für das, was die anderen tun, besonders wichtig.

Wir bieten ein gutes Arbeitsklima, zeitgemäße Entlohnung und entsprechende Sozialleistungen. Unsere Büros sind zentral gelegen und mit öffentlichen Verkehrsmitteln gut erreichbar.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen. Für Auskünfte stehen wir Ihnen zur Verfügung.

**LIGNUM**, Falkenstrasse 26, 8008 Zürich

Tel. 01 / 261 50 57, verlangen Sie Herrn Peter Hofer oder Herrn Josef Kolb.



### Ingenieurschule Burgdorf

Höhere Technische Lehranstalt  
des Staates Bern (HTL)

3400 Burgdorf, Pestalozzistrasse 20  
Telefon 034 / 22 61 61, Fax 034 / 23 15 13

Auf **Herbst 1991** wird an der **Abteilung Bauingenieurwesen** unserer Schule die Stelle als hauptamtlicher

## DOZENT

für  
Verkehrswegebau und Verkehrswesen

frei. Wir suchen einen Bauingenieur mit mehrjähriger Berufspraxis und Freude am Unterrichten. Neben dem Theorie-Unterricht in diesen Fachbereichen betreuen Sie die Studenten auch bei Semester- und Diplomarbeiten.

Ein reduziertes Pensum ist möglich; eine ergänzende, praktische Tätigkeit als Bauingenieur erwünscht. Um einen nahtlosen Übergang zum jetzigen Stelleninhabers zu gewährleisten, ist bereits der 1. August 1991 als Stellenbeginn vorgesehen.

Wir bieten Ihnen interessante Anstellungsbedingungen im Rahmen der beamtenrechtlichen Bestimmungen.

Gerne erwarten wir Ihre **handschriftliche Bewerbung zusammen mit Foto und Unterlagen über Ihre Ausbildung und Ihre Berufspraxis bis zum 19. Januar 1991**.

### Direktion Ingenieurschule Burgdorf

Pestalozzistr. 20, 3400 Burgdorf, Tel. 034 / 22 61 61



## Sie sind dabei:

### Von der Planung bis zur Realisierung

**Zum Beispiel: Ortsplanung, Projekt Bahnhof 2000, Verkehrsrichtplan, Weiterentwicklung Stadtbusbetrieb, Städtisches Erscheinungsbild, Parkierungsplanung Innenstadt**

Unser langjähriger Amtschef des städtischen Planungsamtes und Leiter der Stadtbusverwaltung wird im Frühjahr 1992 pensioniert. Um eine reibungslose Übergabe dieser verantwortungsvollen Position zu gewährleisten, suchen wir bereits heute seinen möglichen Nachfolger oder Nachfolgerin als

### Chef Planungsamt

Er/Sie bearbeitet alle Bereiche der Stadtplanung gemäss ORL-Richtlinien und wird auch in die Führung der Stadtbusverwaltung eingearbeitet. Voraussetzung für diese Stellenbesetzung ist ein Abschluss als Stadtplaner oder Planer mit gleichwertiger Ausbildung.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an: Stadtverwaltung Frauenfeld, Chef Planungsamt, P. Wieland, Rathaus, 8500 Frauenfeld, Tel. 054 24 52 40.

### Verwaltungsabteilung des Stadtamtmanns

Einem vielseitig interessierten, erfahrenen

## Hochbauzeichner/Konstrukteur

der Feude an selbständiger Arbeit hat, bieten wir eine ausbaufähige Stelle an. Sie arbeiten auf dem Gebiet **Umweltschutz** in einem interdisziplinär tätigen Team an Kläranlagen und Kehrichtverbrennungsanlagen.

CAD-Erfahrung erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung. Die Herren O. Frey und H. Marti erteilen gerne weitere Auskünfte.



**TOSCANO-BERNARDI-FREY AG**

PLANER UND INGENIEURE

Turnerstrasse 25, 8006 Zürich, Telefon 01 / 363 26 36

WIR SUCHEN

## OBJEKTLEITER ARCHITEKT(IN) HTL

FÜR KOORDINATION UND ABWICKLUNG ANSPRUCHSVOLLER BAUAUFGABEN.

**HANS PETER DE SEPIBUS**

SWAM ARCHITECTS, BAHNHOFQUAI 1, 8001 ZÜRICH

TEL. 01 / 221 22 10



**CONFIDA CONSULTING AG**

### Spezialitäten im Industriebau/ Raum St. Gallen

Aufgrund qualifizierter Ingenieurdiensleistungen und langjährigen Beziehungen zu Bauherren und Architekten verfügt unser Auftraggeber über einen guten Auftragsbestand. Im Zuge einer langfristig geplanten Nachfolgeregelung suchen wir einen initiativen und durchsetzungsfähigen

## Bauingenieur ETH

dessen Hauptaufgabe in der Projektierung anspruchsvoller Industrie-, Gewerbe- und Wohnbauten liegt und der sich schrittweise das vorhandene Spezialwissen auf einem Teilgebiet des Industriebaus aneignet und dann die Projekte selbständig bearbeitet.

Ein idealer Bewerber bringt einige Jahre Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau mit, hat Freude am Kontakt mit Bauherren, Architekten und Unternehmern und ist bereit, bei der Entwicklung des Büros aktiv mitzuarbeiten.

Die Anstellungsbedingungen sind attraktiv. Es besteht mittelfristig die Möglichkeit, als **Partner** ins Büro einzusteigen.

Herr H. Knellwolf freut sich, Ihnen in einem Gespräch detaillierte Informationen über die Aufgabe geben zu können. Rufen Sie ihn zur Vereinbarung eines Termines an. Wir sichern Ihnen volle Diskretion zu und werden nur mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung Informationen an unseren Auftraggeber, weiterleiten.

Confida Consulting AG

CH-9400 Rorschach      Telefon 071 / 41 02 60  
Signalstrasse 12      Telefax 071 / 41 04 14  
CH-8024 Zürich, Postfach      Telefon 01 / 251 20 60  
Rämistrasse 25      Telefax 01 / 251 12 16

**JAUSSLIN STEBLER INGENIEURE AG**

Wir sind ein Ingenieurbüro, in dem über hundert Mitarbeiter in der Generalplanung, der Bautensanierung sowie im Hoch- und Tiefbau arbeiten. Um unseren Auftraggebern überdurchschnittliche Leistungen zu bieten, legen wir Wert auf eine kontinuierliche, umfassende Ausbildung unserer Mitarbeiter und den Einsatz moderner EDV-Hilfsmittel.

Für die technische

## Gesamtleitung und Koordination

des Projekts Nordtangente in Basel suchen wir einen sehr qualifizierten

## Bauingenieur ETH

mit fundiertem technischem Wissen und Können, einer mehrjährigen Erfahrung bei Grossprojekten, idealerweise bei städtischen Infrastrukturbauten, guten Führungseigenschaften und Verhandlungsschick.

Dies ist sowohl projektbezogen als auch firmenintern eine hohe Kaderposition mit entsprechend attraktiven Anstellungsbedingungen.

Wenn Sie interessiert sind, bitten wir Sie, Herrn P. Stebler oder Herrn Dr. A. Flury anzurufen oder uns Ihre Unterlagen zuzusenden. Wir garantieren Ihnen volle Diskretion.

**Jauslin + Stebler Ingenieure AG**

Austrasse 25, 4051 Basel  
Telefon 061 / 23 43 32

Wir suchen eine(n)

## BAUZEICHNER(IN) ARCHITEKTEN(IN) HTL

zur Bearbeitung von vorwiegend  
öffentlichen Bauaufgaben und für Wettbewerbe.

**H. Fugazza + W. Steinmann, dipl. Arch. ETH/SIA**  
5430 Wettingen, Tel. 056 26 57 87



### Baugewerbliche Berufsschule Zürich

An der Abteilung *Planung und Rohbau* sind auf Beginn des Schuljahres 1991/92 oder 1992/93 (Stellenantritt August)

## 1-2 hauptamtliche Lehrstellen für theoretisch- berufskundlichen Unterricht

an Tiefbauzeichner- und Vermessungszeichnerklassen, an Kursen für berufliche Weiterbildung sowie an Kursen zur Vorbereitung auf die Vermessungstechnikerprüfung oder zur Vorbereitung auf die eidg. höhere Fachprüfung für den dipl. Bauleiter Tiefbau zu besetzen.

#### Anforderungen

Diplom als Berufsschullehrer(in) oder gleichwertige Ausbildung. Einschlägige Praxis und Lehrerfahrung werden vorausgesetzt. Es können auch Bewerber berücksichtigt werden, die das Berufsschullehrer-Diplom am Schweizerischen Institut für Berufspädagogik (SIBP) in Zollikofen (BE) noch erwerben müssen.

#### Anstellung

Im Rahmen der kantonalen Berufsschullehrerverordnung.

#### Auskünfte

K.Spiess, Leiter der Abteilung Planung und Rohbau, oder M.Krähenbühl, Stellvertreter, Lagerstrasse 55, 8004 Zürich, Tel. 01 / 242 55 66.

#### Anmeldung

Für die Bewerbung ist das beim Rektorat der Baugewerblichen Berufsschule Zürich, Reishauerstrasse 2, 8031 Zürich (Tel. 272 71 21), anzufordernde Formular zu verwenden. Dieses ist mit den darin erwähnten Beilagen bis 15. Februar 1991 dem Rektor, Dr. A. Keller, einzureichen.

# CHANCE

ARBEITSPLATZ GEMEINDE

## Stadt Opfikon

Wir suchen für die Bauabteilung unserer Stadtverwaltung  
eine(n)

### Leiter(in) Hochbau/Baupolizei (Bausekretär/in)

Ihr Aufgabengebiet umfasst insbesondere die Bearbeitung der Baugesuche in baurechtlicher und technischer Hinsicht sowie die Organisation und Betreuung des Bau- und Feuerpolizeiwesens. Als Bausekretär beraten Sie die Baukommission der Stadt Opfikon und führen den Abteilungsbereich Baupolizei selbstständig. Fachlich ausgewiesene Mitarbeiter stehen Ihnen zur Seite.

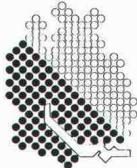
Wir erwarten von Ihnen eine kaufmännische oder technische Ausbildung mit fachbezogener Praxis. Die Mitarbeit in Kommissionen sowie der tägliche Verkehr mit Bauherrschaften, Architekten und Unternehmern erfordern ein sicheres Auftreten sowie ein ausgeprägtes Verhandlungsgeschick.

Wir können Ihnen einen modern ausgerüsteten Arbeitsplatz (mit EDV-Mitteln) in einer fortschrittlichen Stadtverwaltung zur Verfügung stellen. Interessiert Sie diese Stelle? Senden Sie Ihre Bewerbung mit Foto an den Stadtrat

Opfikon, Stadthaus, Oberhauserstr. 25, 8152 Opfikon.

Der Stadt ingenieur, Herr F. Maurer, Tel. 829 81 11 erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

**Stadtrat Opfikon**



**Im  
Dienste  
aller**  
Die Zürcher Gemeinden

Unser **Bereich Stahlbau** ist ein kleines dynamisches Team, das sich mit der Herstellung von Stahlkonstruktionen für Wasserkraftwerke und Schleusen (Schützen, Damm balken, Schleusentore, Druckleitungen usw.) sowie von Stahlbrücken befasst. Diese Produkte verkaufen wir weltweit mit grossem Erfolg.

Zur Verstärkung dieser Abteilung suchen wir einen

## Statiker/ Stahlbauingenieur

Ihre hauptsächlichen Aufgaben werden sein:

- Ausarbeiten von Angeboten
- Unterstützung für Verkauf im In- und Ausland
- Berechnungen
- Projekt abwicklung

Einen vielseitige und kreative Aufgabe, zu der auch rege Kontakte zu Kunden und Lieferanten gehören. Sie schätzen eine selbstständige Tätigkeit, die neben den fachlichen Fähigkeiten auch Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen fordert. Außerdem bringen Sie Deutsch-, Französisch- und Englischkenntnisse mit.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbung oder rufen Sie uns an; Herr Dr. B. Zerjeski gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

**Zwag**  
Stahlbau  
Verfahrenstechnik  
Zulieferprodukte  
Zwag AG  
CH-5312 Döttingen  
Telefon 056 40 9101

Wir suchen zur Ergänzung unseres Teams einen

## Bauingenieur HTL oder Siedlungsplaner

Der Aufgabenkreis umfasst die selbständige Bearbeitung von interessanten Objekten aus dem Gebiete des kommunalen Tiefbaus, Quartierplanung, Planungsaufgaben im Bereich Verkehr und Erschliessung sowie Umweltschutzprobleme. Wir bieten Ihnen auch die Gelegenheit, den Fachbereich Lärmschutz eigenverantwortlich zu betreuen (Einarbeitung möglich).

Sie finden bei uns eine abwechslungsreiche und entwicklungsfähige Stelle in kameradschaftlichem Arbeitsklima. Ihr Arbeitsort kann sowohl unser Hauptbüro Dübendorf oder auch Zweigbüro Zumikon sein; in beiden Fällen erreichen Sie Ihre Arbeitsstelle sehr gut mit privaten wie auch öffentlichen Verkehrsmitteln.

Fühlen Sie sich angesprochen oder möchten Sie noch weitere Auskünfte, so treten Sie bitte mit uns in Verbindung (Herren Schaerli oder Streuli).

**Gebr. Gossweiler Nachf. Schaerli + Streuli**  
Ingenieurbüro für Tiefbau, Vermessung und Planung  
Neuhofstrasse 30, 8600 Dübendorf, Tel. 01 / 820 00 11



CONFIDA CONSULTING AG

### Siedlungswasserbau

Unser Auftraggeber aus der Stadt Zürich bearbeitet interessante Projekte auf dem Gebiet der Abwasserentsorgung, Wasserversorgung und dem allgemeinen städtischen Tiefbau. Wir suchen einen qualifizierten

### Bau- oder Kulturingenieur

dessen Hauptaufgaben als Projektleiter einerseits die Erarbeitung von Vorstudien und alle Bereiche der Projektabwicklung, anderseits die Beratung und Betreuung von Behörden und Kaderleuten städtischer und kommunaler Werke umfassen.

Ein führungsgewandter Ingenieur mit einigen Jahren Erfahrung und guten kommunikativen Fähigkeiten findet eine interessante und in jeder Beziehung ausbaubare und gut dotierte Position vor.

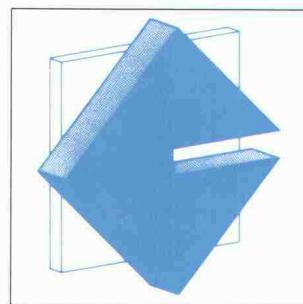
Interessenten bitten wir, sich mit Herrn H. Knellwolf in Verbindung zu setzen oder ihre Bewerbungsunterlagen zuzustellen. Wir sichern Ihnen volle Discretion zu.

Confida Consulting AG

CH-9400 Rorschach	Telefon 071 / 41 02 60
Signalstrasse 12	Telefax 071 / 41 04 14
CH-8024 Zürich, Postfach	Telefon 01 / 251 20 60
Rämistrasse 25	Telefax 01 / 251 12 16

Im Zukunftsbereich  
Computer Aided  
Design sind wir  
seit sechs Jahren  
Trendsetter in der  
Schweiz.

Die Herausforderung: Bauprojekte ganzheitlich anpacken. Das Ziel: Die Lebensqualität der Menschen verbessern. Die Motivation: Trends setzen und führend sein. Im führenden Unternehmen für integrierte Bauplanung des Kantons Aargau.



Architekt(in)  
HTL

Sie bieten: Ausbildung als Architekt oder gleichwertige Erfahrung. Fähigkeit zur Bearbeitung und Realisierung von komplexen Industrie- und Verwaltungsgebäuden. EDV-Flair und Initiative zur Anwendung unseres CAD-Systems.

Wir bieten: Eine interdisziplinäre, abwechslungsreiche Tätigkeit, viel Spielraum für Eigeninitiative in unserem freundlichen Architektur-Team sowie gutes Salär und Aufstiegsmöglichkeiten.

Fühlen Sie sich herausgefordert und motiviert? Herr Lanz freut sich auf Ihre Bewerbung!

**GÄHLER PARTNER**  
INTEGRIERTE BAUPLANUNG

Gähler & Partner AG  
Badstrasse 16, CH-5400 Ennetbaden, Tel. 056-20 95 11

Das Institut für Hochbautechnik bietet auf den 1.1.1991 oder nach Vereinbarung einem

## Bauingenieur (evtl. Kulturingenieur)

eine interessante Assistenten-Stelle.

**Die Tätigkeit umfasst:**

- Unterstützung der Lehrtätigkeit an der Architekturabteilung
- Betreuung von Studierenden in den Fächern «Tragkonstruktionen» und «Flächentragwerke»
- Ingenieurtechnische Begleitung im Entwurf und im Diplom

**Wir erwarten:**

- gute Deutschkenntnisse und Erfahrung im Umgang mit PC
- Bereitschaft zur Mitwirkung an Expertisen und Forschungsprojekten.

Möglichkeit eines Doktorates.

Auskünfte erteilt Herr Prof. Dr. H. Hugi, Tel. 01 / 377 28 59



KANTON  
AARGAU



**BAUDEPARTEMENT**  
Abt. Tiefbau

Für die Begleitung von staatlichen Neu- und Umbauvorhaben sind zwei Stellen neu zu besetzen.

Wir suchen

## Architekten/ Projektleiter

**Aufgaben:**

- Vorbereitung, Begleitung und Überwachung von Bauvorhaben verschiedenster Art und Grösse
- selbständige Planung, Devisierung und Durchführung von Unterhaltsarbeiten, Umbauten und Renovationen
- Bearbeitung von Budget, Arbeitsvergaben
- Redaktion von Berichten

**Anforderungen:**

- Architekt HTL oder ähnliche Ausbildung
- mehrjährige Erfahrung sowohl in der Planung wie in der Ausführung
- initiativ und selbständiges Arbeiten

**Wir bieten:**

- abwechslungsreiche und vielseitige Arbeit
- angenehmes Arbeitsklima
- gleitende Arbeitszeit
- Besoldung nach Dekret

Interessenten senden ihre Bewerbung mit Foto, handschriftlichem Brief und den üblichen Unterlagen bis spätestens 10. Januar 1991 an **Fritz Althaus, Kantonsbaumeister, Kasernenstrasse 21, 5001 Aarau** (Tel. 064 / 21 27 70).

## GRUNER AG INGENIEURUNTERNEHMUNG

Unsere Firma hat seit über 125 Jahren die

## Entwicklung des Wasserbaus

massgebend beeinflusst. Dies und die neuesten Entwicklungen sind Gründe, dass wir langfristig in dieser (Gruner-Spezialität) herausfordernde und zukunftsorientierte Aufgaben lösen dürfen. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen kompetenten, erfahrenen

## WASSERBAUINGENIEUR, der als Projektleiter

Wasserkraftanlagen und Um- und Neubauten von Kleinkraftwerken erfolgreich plant, projektiert und realisiert. Verständnis für die Umweltbelange, Freude am interdisziplinären Arbeiten und am Kontakt mit Kunden und Unternehmern erleichtern den Einstieg.

Wir bieten Ihnen ein breites Entwicklungsfeld, Weiterbildungsmöglichkeiten, technische Unterstützung durch qualifizierte Mitarbeiter, moderne Hilfsmittel und der Stelle entsprechende finanzielle und soziale Rahmenbedingungen.

Fragen Sie unseren Herrn M. Balissat, welche konkreten Projekte wir Ihnen übertragen möchten.

**GRUNER AG**  
Ingenieurunternehmung

Gellertstrasse 55  
CH-4020 Basel  
Tel. 061/312 7620

Unserer Auftraggeber ist ein mittelgrosses Ingenieurbüro im Grossraum Zürich und sucht einen

## dipl. Bauingenieur ETH Vertiefungsrichtung Konstruktion und Grundbau als Abteilungsleiter

**Ihre Aufgabe:**

- selbständige Bearbeitung von Aufträgen im konstruktiven Ingenieurbau
- verantwortliche Leitung der Projektgruppe Tragkonstruktion
- Mitarbeit an Projekten in interdisziplinären Bereichen

**Wir erwarten:**

- initiativen, verantwortungsbewussten Ingenieur mit Freude an der Lösung anspruchsvoller Aufgaben
- mehrjährige Berufserfahrung im Bereich Konstruktion mit aktuellem Wissenstand
- Befähigung zur Führung einer Projektgruppe
- Idealalter 30 bis 35 Jahre

**Wir bieten:**

- interessantes Tätigkeitsfeld
- EDV-Anlage mit entsprechender Software
- angenehmes Arbeitsklima
- Möglichkeit zu weitgehender Selbständigkeit

**Stellenantritt:** 1. April 1991, evtl. auch früher.

Bewerbungsunterlagen sind zu richten an Trachsler Treuhand AG, Oberlandstrasse 105, Postfach 421, 8610 Uster.

Wenn Sie als

## Architekt(in)

eine nichtalltägliche, anspruchsvolle Herausforderung suchen, könnte Ihr neuer Arbeitsplatz bei der EIWOG in Gossau sein.

*Ihre Aufgaben wären:*

die Überbaubarkeit von Grundstücken zu beurteilen, Quartier- und Gestaltungspläne zu fördern und zu begleiten, Architekturwettbewerbe vorzubereiten, zu betreuen und auszuwerten, Raumprogramme und allgemeine Planungsgrundsätze im Siedlungsbau zu erarbeiten, zu vermitteln und durchzusetzen, den Bauherrn in der Planungs- und Projektierungsphase zu vertreten sowie Drittorganisationen des gemeinnützigen Wohnungsbaus zu beraten.

## Die EIWOG ist

eine knapp zwanzig Jahre alte Genossenschaft, die ihre Aufgabe darin sieht, ihren Mitgliedern den Erwerb eines Eigenheimes mit hohem Wohnwert zu ermöglichen. Gleichzeitig berät sie ihre Genossenschaftlerinnen und Genossenschafter sowie vermehrt auch die öffentliche Hand in allen mit der Erstellung und dem Erwerb von Wohneigentum zusammenhängenden Fragen.

Sollte Sie diese vielseitige Stelle interessieren, können Sie sich direkt mit dem Geschäftsleiter der EIWOG, Herrn Dr. Jürg Welti, in Verbindung setzen.

Telefon 01 / 923 64 83

Entwerfen – Konstruieren – Zeichnen

## Hochbauzeichnerin

Wir suchen eine Hochbauzeichnerin  
die mit uns zeichnet. Wer zuerst kommt, die wird sich freuen!

**Roland Leu**, dipl. Arch. ETH/BSA, und sein Team in Feldmeilen.  
Telefon 01 / 923 65 80

Wollten Sie nicht schon immer an interessanten Bauvorhaben von der Planung bis zur Ausführung mitwirken? Dann haben wir Ihnen sofort oder nach Vereinbarung eine Stelle als

## Architekt HTL / Bauführer Hochbauzeichner / Bauführer

anzubieten (evtl. auch Teilzeitarbeit möglich).

Fühlen Sie sich angesprochen?  
Schreiben Sie uns oder rufen Sie einfach an!

**P. Lanter + M. Oltreicht Architekten FHS**  
Industriestr. 21, 8500 Frauenfeld  
Tel. 054 21 47 45



POLITISCHE GEMEINDE

UZWIL

Die Probleme der Infrastruktur einer rund 11 000 Einwohner zählenden Wohn- und Industriegemeinde sind anspruchsvoll. Uns beschäftigen nicht nur Bau und Unterhalt von Strassen, Kanalisationen und Bächen oder die Sanierung der zentralen Kläranlage. Raumplanung und Bauwesen sind weitere Aufgaben. Die verantwortungsvolle Tätigkeit des

## Bauverwalters

erstreckt sich auch auf den bedeutungsvollen Bereich Umweltschutz wie Luftreinhaltung, Lärmschutz und Abfallentsorgung.

Wir können diese eher seltene interessante und «alles umfassende» Stelle einem Bauingenieur HTL, Siedlungsplaner HTL, Architekten HTL oder erfahrenen Baufachmann anbieten. Als enger Mitarbeiter von Gemeinderat und Gemeindeammann, als Verbindungsperson zu Ingenieuren und Architekten sowie als Vorsteher einer bedeutungsvollen Abteilung (Bauverwaltung mit Werkhof) müssen Sie über Praxis verfügen. Gewandtheit und angenehme Umgangsformen sind selbstverständlich.

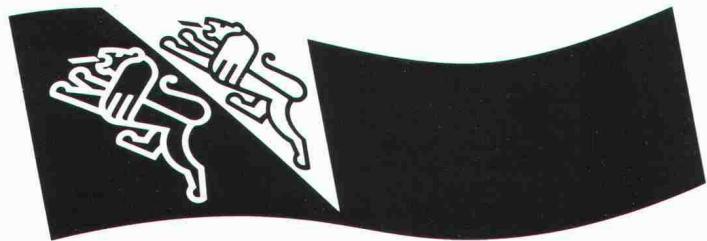
Die Entlohnung ist der Verantwortung entsprechend grosszügig. Bewerbungen sind mit den üblichen Unterlagen bis 21. Januar 1991 an Gemeindeammann Werner Walser, Bahnhofstr. 115, 9240 Uzwil, zu richten (Tel. 073 / 51 81 65).

**Gemeinderat Uzwil**

**Inserate bitte frühzeitig aufgeben!**



strittmatter und partner  
beratende raumplaner ag  
9000 st.gallen, vadianstrasse 37  
telefon 071 22 43 43



KANTON THURGAU · VERMESSUNGSAMT

### Der Kanton Thurgau – Ihr neues Tätigkeitsgebiet?

Lage und Entwicklung unseres Kantons bieten den Menschen einen Lebensraum mit vielen Vorzügen – und unserem Amt eine Palette vielseitiger und interessanter Aufgaben.

Da der bisherige Stelleninhaber auf Bundesebene eine neue Aufgabe übernimmt, steht Ihnen die Gelegenheit offen, sich als

### Stellvertreterin oder Stellvertreter des Kantonsgeometers

unserem kleinen Team anzuschliessen. In dieser Funktion sind Sie verantwortlich für die Einführung neuer EDV-Systeme sowie für die Verifikation und Nachführung von amtlichen Vermessungen.

Wenn Sie nach dem Studium als **Kultur- oder Vermessungsingenieur das eidg. Patent für Ing.-Geometer** erworben haben, einige Jahre Berufspraxis vorweisen können und bereit sind, sich in dieser verantwortungsvollen Kaderaufgabe gezielt weiterzubilden, dann freuen wir uns, mit Ihnen ins Gespräch zu kommen.

Unser Kantonsgeometer, **Ernst Rickenmann, Tel. 054/24 24 14**, ist gerne bereit, Sie noch weiter zu informieren.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an das **Personalamt des Kantons Thurgau, Oberstadtstrasse 4, 8500 Frauenfeld**.

WIR SUCHEN

JUNGE

### HOCHBAUZEICHNER(IN) UND INNENAUSBAUZEICHNER(IN)

ZUR MITBEARBEITUNG VIELSEITIGER UND ANSPRUCHSVOLLER ARCHITEKTUR- UND INNENARCHITEKTURAUFGABEN.

HANSPIETER DE SEPIBUS  
SWAM ARCHITECTS, BAHNHOFQUAI 11, 8001 ZÜRICH  
TEL. 01 / 221 22 10

*Wir empfehlen, den Offerten auf Stellenangebote  
keine Originalzeugnisse beizulegen.*

Ihre Chance, bei modernster Bautechnologie an vorderster Front mitzuwirken.

Unsere Mandantin ist eine bekannte, finanziell starke und dynamisch geführte

### Bauunternehmung im Kanton Aargau

Sie haben jetzt die Chance als

### Bauführer, später Rayonchef

ein

### neuartiges Spezialtiefbauverfahren

mit grosser Zukunft in der Schweiz einzuführen und auszubauen. Sie werden dabei von ausländischen Experten und dem Abteilungsleiter volle Unterstützung erhalten.

Wenn Sie als Bauingenieur HTL abgeschlossen haben oder als Bauführer, Bautechniker mit Erfahrung im Spezialtiefbau qualifiziert sind und Freude an modernen Technologien haben, dann ist diese zukunftsreiche Position Ihre ideale nächste Stelle.

Gerne geben wir Ihnen weitere Auskunft und sichern Ihnen volle Diskretion zu.

### IBGM CONSULTANTS

Postfach 460, 8034 Zürich, Tel. 01 / 383 33 96

**RALPH BAENZIGER  
ARCHITEKTEN AG**  
Hohlstrasse 150 8004 Zürich

Postadresse: Postfach 703  
8021 Zürich  
Telefon: 01 291 12 31  
Telefax: 01 291 19 09

sucht:  
**Bauzeichner  
Bauzeichner  
-innen  
Architekt  
Architekt  
-innen**

## Stellengesuche

### Dipl. Architekt

44 jährig, mit neuem Ziel sucht interessante Stelle in Zürich. Berufserfahrung in Stadtplanung, Neubau und Altbaurenovierung.

Zuschriften unter Chiffre SIA 979 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Dipl. Architekt SIA

vielseitiger, begabter Entwerfer sucht im Raum Zürich neues Tätigkeitsgebiet. Langjährige Erfahrung in allen Planungs- und Ausführungsphasen.

Offerten unter Chiffre SIA 977 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Objektleiter, Architekt HTL

sucht Stelle für die Bearbeitung neuer Bauaufgaben.

Offerten unter Chiffre SIA 976 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

In Zürich, altetablierter **dipl. Architekt ETH** mit qualifizierten Angestellten sucht

### Sofortarbeit

Auskunft Telefon privat 01 / 910 53 71, ab 19 h

### Junge Hochbauzeichnerin

sucht interessante und anspruchsvolle Arbeit in oder um Bern. Wunsch: CAD-Ausbildung.

Zuschriften unter Chiffre SIA 975 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Architekt HTL (29)

vielseitig interessiert, sucht neue Herausforderung im Tessin, Deutsch- oder Westschweiz.

**I. Cantezin**, Luegte 2, 8877 Murg, Tel. 085 / 418 04

## Diverses

### Wir zeichnen für Sie mit CAD

Testen Sie unser CAD-Programm CAESAR. Wir zeichnen für Sie Grundrisse, Schalungen, Werkleitungspläne, Armierungen, Längenprofile. Wir rechnen auch ganze Gebäude zu günstigen Konditionen.

**Ingenieur + Software, AG**, Rony Dahinden  
Grünaustrasse 4, 8370 Sirnach, Tel. 073 / 26 39 22

### Freie Kapazität!

**Bauleitungsbüro** übernimmt Bauleitungen, Devisierungen, Kostenvoranschläge. EDV: Messerli. Olten-Lenzburg, Submissionen bis Raum Zürich.

Anfragen unter Chiffre SIA 961 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Erfahrener Bauleiter, Architekt HTL

übernimmt als freier Mitarbeiter **Bauleitungen/Devisierungen** (eigener PC) für Wohn- und Industriebauten.

Anfragen unter Chiffre 1369, ofa, Zugerstr. 35, 8810 Horgen.

Eine dem Baugewerbe nahestehende Unternehmensgruppe sucht zur Ausnutzung von Synergien eine

### Mehrheitsbeteiligung an einem Ingenieurbüro

(eventuell Übernahme)

im Raume Bern/Olten.

Ernsthafte Interessenten melden sich bitte bei

**Müller + Gfeller AG**, Treuhandgesellschaft  
Jurastrasse 31, 4901 Langenthal

Zuständig ist Herr Lehmann, Tel. 063 / 22 22 66.

### Architekt, Planer im Gesundheitswesen

bietet Fachberatung und Mitarbeit bei Spital- und Heimbauprojekten.

Anfragen unter Chiffre SIA 978 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.



Gemeinde Weggis

### Gestaltungs- und Verkehrsprojekt für den Seeufer- und Promenadenbereich

Die Gemeinde Weggis, vertreten durch den Gemeinderat und die Kommission für Verkehr, Parkplatz- und Quaigestaltung, schreibt eine gesamtschweizerische

### Projektkonkurrenz

nach SIA-Ordnung 152/153 aus.

Weggis ist bekannt als Wohn- und Ferienort mit mildem Erhöhungsklima und schön gelegener Uferpromenade am Vierwaldstättersee. Die Bevölkerung und ihre Gäste möchten wieder sichere, ruhige und geordnete Verkehrs- und Parkierungsverhältnisse und wünschen, attraktive Flächen für den neu zu gestaltenden Promenadenbereich zurückzugewinnen.

#### Teilnahmeberechtigt

sind erfahrene Projektteams, bestehend aus Verkehrsingenieur/in, Landschaftsplaner/in und/oder Architekt/in mit dem oder der Projektleiter/in vorzugsweise aus den Kantonen SZ, UR, OW, NW, LU, ZG, AG (Bezirk Muri).

Aus den Bewerbungen werden im März 1991 drei Teams für den Studienauftrag ausgewählt. Diesen wird bei Ablieferung der Arbeiten eine feste Entschädigung von jeweils Fr. 15 000.– ausgerichtet. Dem siegreichen Projekt wird die Weiterbearbeitung in Aussicht gestellt.

#### Vorgesetzte Termine

• Begehung	8.4.1991
• Zwischenbesprechung	3.6.1991
• Schlusspräsentation, Abgabe	11.7.1991
• Jurierung	Sept. 1991
• öffentliche Mitwirkung	Winter 1991
• Bereinigung, Ausstellung	
• Gemeinde-Abstimmung	Frühjahr 1992

#### Wettbewerbsprogramm

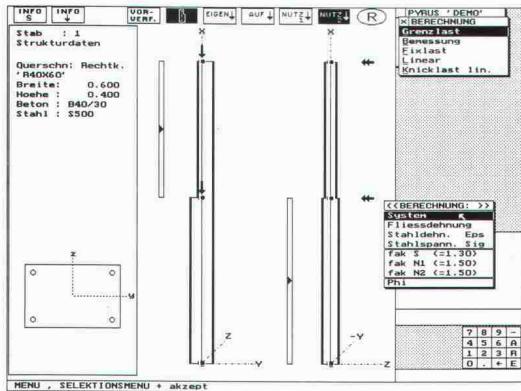
Fühlen Sie sich angesprochen – zusammen mit den Vertreterinnen und Vertretern der Bevölkerung – ein zukunftsorientiertes, etappenweise zu realisierendes Projekt zu erarbeiten?

Die Projektunterlagen mit den genauen Bedingungen werden ab Januar 1991 unentgeltlich zur Verfügung gestellt.

Verlangen Sie die Unterlagen und richten Sie Ihre Bewerbung bis 21. Februar 1991 an

Gemeindeschreiber A. Furrer  
Gemeindehaus, 6353 Weggis  
Tel. 041 / 93 11 30

Der Gemeinderat



**Leistungsfähige, bedienungsfreundliche Software  
+ kompetente, langfristig gesicherte Unterstützung  
= erfolgreiche Computeranwendung**

**STATIK-2:** 2D/3D Stabstatik mit 2. Ordnung, Dynamik, Stabilität, Vorspannung. Grafische Eingabe für 2D **NEU**

**FAGUS-2:** Querschnittsprogramm Stahl/Spannbeton

**PYRUS:** Nichtlineare Berechnung von Stützen **NEU**

**CEDRUS-2:** Platten mit Finiten Elementen

**CEDRUS-2S:** Scheiben mit Finiten Elementen

**LARIX:** Grundbauprogramme, Baugrubenabschlüsse, Stabilität, Stützmauern

## Bauführung, Bauleitung

Erfahrener, selbständiger **Bauführer** kann kurzfristig noch Aufträge annehmen (**auch Ausmasse**). Beste Referenzen im Um- und Neubau sowie auch **Schulhausbau**.

Anfragen unter Chiffre SIA 974 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

**Entwurfsarchitekt** mit 15jähriger Berufserfahrung übernimmt für Sie

## Projektierung und Ausführung

Zuschriften bitte unter Chiffre SIA 968 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## NOORIA AG

Geschäftscenter Wipkingen  
Hönggerstrasse 40, 8037 Zürich

Ihr Spezialist für

## Verkehrserhebungen

Unser spezialisiertes Mitarbeiter-Team erledigt alle gewünschten Arbeiten von der Zählung bis zur Auswertung präzis und zuverlässig.

Telefon 01/2722701

Telefax 01/2722606

## KÜNDIG + FIERZ AG BAUT ÖFFENTLICHE TOILETTEN

8001 Zürich Rennweg 20 01/2113067

## Impressum

Schweizer Ingenieur und Architekt

### Herausgeber

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

### Offizielles Organ

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)  
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)  
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

### Redaktion

Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich  
Tel. 01/201 55 36, Telefax 01/201 63 77

### Redaktoren

Heinz Rudolphi, Ing. SIA, Chefredaktor  
Bruno Odermatt, dipl. Arch. ETH/SIA  
Hans U. Scherrer, dipl. Ing. ETH/SIA  
Brigitte Honegger, Architektin

### Redaktioneller Mitarbeiter

Richard Liechti

### Produktion

Werner Imholz

### Sekretariat

Odette Vollenweider, Adrienne Zogg

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.

### Abonnemente

	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 170.—	Fr. 185.—
Einzelnummer	Fr. 6.50	Fr. 7.50

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder der GEP, des BSA, der ASIC, des STV und für Studenten.

Einzelnummern sind bei der Redaktion erhältlich

Bestellungen für Abonnemente sowie  
Adressänderungen von Abonnenten an  
Abonnementverwaltung SI+A, Edenstrasse 20,  
8045 Zürich, Telefon 01/207 80 96,  
Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das  
SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

### Postcheck

«Schweizer Ingenieur und Architekt»  
80-6110-6 Zürich

### Anzeigen

#### IVA AG für Internationale Werbung

Hauptsitz:	Filiale Lausanne:	Filiale Lugano:
Mühlebachstr. 43	Pré-du-Marché 23	Via Pico 28
8032 Zürich	1004 Lausanne	6909 Lugano-Casserate
Tel. 01/251 24 50	Tel. 021/37 72 72	Tel. 091/52 66 84
Telefax 01/251 27 41	Telefax 021/37 02 80	Telefax 091/52 45 65

### Satz + Druck

Druckerei Winterthur dw AG  
Staffelstrasse 12, 8045 Zürich, Tel. 01/207 72 72

### Ingénieurs et architectes suisses (IAS)

Erscheint im gleichen Verlag

### Redaktion:

En Bassenges, 1024 Ecublens, Tel. 021/693 20 98, Telefax 021/693 20 84

### Abonnemente:

	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 113.—	Fr. 122.—
Einzelnummer	Fr. 6.50	Fr. 7.50

### SIA-Normen

SIA-Normen und -Dokumentationen sind nur erhältlich  
beim SIA-Generalsekretariat, Selmastrasse 16, Postfach, 8039 Zürich,  
Tel. 01/201 15 72, Telefax 01/201 63 35